

Bruxelles, 28. kolovoza 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0301(NLE)

12451/23
ADD 1

PECHE 322

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	28. kolovoza 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 492 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2023) 492 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 28.8.2023.
COM(2023) 492 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama

PRILOG

TAC-ovi PRIMJENJIVI NA RIBARSKA PLOVILA UNIJE NA PODRUČJIMA ZA KOJA SU TAC-ovi UTVRĐENI PREMA VRSTI I PODRUČJU

U tablicama u nastavku utvrđeni su TAC-ovi i kvote (u tonama žive mase, osim ako je navedeno drukčije) po stokovima te s njima funkcionalno povezane mjere.

Upućivanja na ribolovne zone znače upućivanja na zone ICES-a

Ribljji se stokovi navode prema abecednom redu znanstvenog naziva vrste.

Za potrebe ove Uredbe navodi se sljedeća usporedna tablica znanstvenih i uobičajenih naziva:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
<i>Clupea harengus</i>	HER	Haringa
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bakalar
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Iverak zlatopjeg
<i>Salmo salar</i>	SAL	Losos
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Papalina

**Tablica
1.**

Vrsta:	Haringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Podzone 30–31 (HER/30/31.)
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitički TAC	
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.			
Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na haringu pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.			

**Tablica
2.**

Vrsta:	Haringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Podzone 22–24 (HER/3BC+24)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitički TAC	
Njemačka	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

(1) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na haringu pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

**Tablica
3.**

Vrsta:	Haringa	Zona:	vode Unije u podzonama 25–27, 28.2, 29 i 32
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Danska	<i>pm</i>	Analitički TAC	
Njemačka	<i>pm</i>	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	<i>pm</i>	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Finska	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Unija	<i>pm</i>		
TAC	Nije relevantno		

**Tablica
4.**

Vrsta:	Haringa	Zona:	podzona 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Estonija	16 862	Analitički TAC	
Latvija	19 652	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Unija	36 514		
TAC	36 514		

**Tablica
5.**

Vrsta:	Bakalar	Zona:	vode Unije u podzonama 25–32 (COD/3DX32.)
	<i>Gadus morhua</i>		
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Zaštitni TAC	
Njemačka	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Litva	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	Nije relevantno ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na bakalara pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.			

**Tablica
6.**

Vrsta:	Bakalar	Zona:	Podzone 22–24 (COD/3BC+24)
	<i>Gadus morhua</i>		
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Zaštitni TAC	
Njemačka	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Litva	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na bakalara pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.			

**Tablica
7.**

Vrsta:	Iverak zlatopjeg <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	vode Unije u podzonama 22–32 (PLE/3BCD-C)
Danska	<i>pm</i>	Analitički TAC	
Njemačka	<i>pm</i>	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Poljska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Unija	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

**Tablica
8.**

Vrsta:	Losos <i>Salmo salar</i>	Zona:	vode Unije u podzonama 22–31 (SAL/3BCD-F)
Danska	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analitički TAC	
Njemačka	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Finska	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Latvija	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Litva	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Poljska	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Švedska	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unija	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	Nije relevantno		

⁽¹⁾ Izraženo u broju jedinki.

⁽²⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu biti usmjerene na lososa, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

Odstupajući od prvog stavka, u razdoblju od 1. svibnja do 31. kolovoza ribolov te kvote dopušten je ribarskim plovilima Unije u podzoni ICES-a 31 na područjima unutar četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta.

⁽³⁾ Poseban uvjet: u vodama Unije u podzoni 32 (SAL/*3D32) smije se izloviti najviše 450 primjeraka iz te kvote.

**Tablica
9.**

Vrsta:	Losos <i>Salmo salar</i>	Zona:	vode Unije u podzoni 32 (SAL/3D32.)
--------	-----------------------------	-------	--

Estonija	1 040	⁽¹⁾	Zaštitni TAC
Finska	9 104	⁽¹⁾	
Unija	10 144	⁽¹⁾	
TAC	Nije relevantno		
⁽¹⁾ Izraženo u broju jedinki.			

**Tablica
10.**

Vrsta:	Papalina	Zona:	vode Unije u podzonama 22–32
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/3BCD-C)
Danska	<i>pm</i>	Analitički TAC	
Njemačka	<i>pm</i>	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Estonija	<i>pm</i>		
Finska	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Unija	<i>pm</i>		
TAC	Nije relevantno		